

# Instructions condensées **Levelflex FMP53** **FOUNDATION Fieldbus**

Radar de niveau filoguidé



Le présent manuel est un manuel d'instructions condensées ; il ne remplace pas le manuel de mise en service de l'appareil.

Vous trouverez des informations détaillées sur l'appareil dans son manuel de mise en service et les autres documentations : Disponible pour toutes les versions d'appareil via :

- Internet : [www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)
- Smart phone/tablette : *Endress+Hauser Operations App*

# 1 Documentation associée



A0023555

## 2 Informations relatives au document

### 2.1 Symboles

#### 2.1.1 Symboles d'avertissement

**DANGER**

Ce symbole attire l'attention sur une situation dangereuse, entraînant la mort ou des blessures corporelles graves, si elle n'est pas évitée.

### **AVERTISSEMENT**

Ce symbole attire l'attention sur une situation dangereuse, pouvant entraîner la mort ou des blessures corporelles graves, si elle n'est pas évitée.

### **ATTENTION**

Ce symbole attire l'attention sur une situation dangereuse, pouvant entraîner des blessures corporelles de gravité légère ou moyenne, si elle n'est pas évitée.

### **AVIS**

Ce symbole identifie des informations relatives à des procédures et à des événements n'entraînant pas de blessures corporelles.

## 2.1.2 Symboles électriques



### **Terre de protection (PE)**

Les bornes de terre doivent être raccordées à la terre avant de réaliser d'autres raccordements. Les bornes de terre se trouvent à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil.

- Borne de terre interne ; la terre de protection est raccordée au réseau électrique.
- Borne de terre externe : l'appareil est raccordé au système de mise à la terre de l'installation.

## 2.1.3 Symboles d'outils



Tournevis plat



Clé à 6 pans creux



Tournevis Torx



Clé à fourche

## 2.1.4 Symboles pour certains types d'information et graphiques



### **Autorisé**

Procédures, processus ou actions autorisés



### **Interdit**

Procédures, processus ou actions interdits



### **Conseil**

Indique des informations complémentaires



Renvoi à la documentation



Renvoi au schéma



Remarque ou étape individuelle à respecter

1, 2, 3

Série d'étapes



Résultat d'une étape



Contrôle visuel

1, 2, 3, ...

Repères

A, B, C ...

Vues

### 2.1.5 Symboles sur l'appareil



#### → Consignes de sécurité

Respecter les consignes de sécurité contenues dans le manuel de mise en service associé



#### Résistance thermique du câble de raccordement

Indique la valeur minimale de résistance thermique des câbles de raccordement

## 3 Consignes de sécurité de base

### 3.1 Exigences imposées au personnel

Le personnel doit remplir les conditions suivantes dans le cadre de ses activités :

- ▶ Personnel qualifié et formé : dispose d'une qualification qui correspond à la fonction et à la tâche concernées
- ▶ Être autorisé par le propriétaire/l'exploitant de l'installation
- ▶ Connaître les prescriptions nationales
- ▶ Doit avoir lu et compris les instructions du manuel et de la documentation complémentaire
- ▶ Suivre les instructions et respecter les conditions

### 3.2 Utilisation conforme

#### Domaine d'application et produits mesurés

L'appareil de mesure décrit dans le présent manuel est uniquement destiné à la mesure du niveau de liquides. Selon la version commandée, l'appareil est également capable de mesurer des produits explosibles, inflammables, toxiques et comburants.

Dans la mesure où les valeurs limites indiquées dans les "Caractéristiques techniques" et les conditions énumérées dans le manuel et la documentation complémentaire sont respectées, l'appareil de mesure peut être utilisé pour les mesures suivantes :

- ▶ Grandeurs de process mesurées : niveau
- ▶ Grandeurs de process calculables : volume ou masse dans des cuves de n'importe quelle forme (calculés par linéarisation à partir du niveau)

Afin de garantir un état irréprochable de l'appareil pendant la durée de service :

- ▶ Utiliser l'appareil de mesure uniquement pour des produits pour lesquels les matériaux en contact avec le process présentent un niveau de résistance adéquat.
- ▶ Respecter les valeurs limites indiquées dans les "caractéristiques techniques".

### **Mauvaise utilisation**

Le fabricant décline toute responsabilité quant aux dommages résultant d'une utilisation non réglementaire ou non conforme à l'emploi prévu.

Vérification en présence de cas limites :

- ▶ Pour les fluides spéciaux et les fluides de nettoyage, Endress+Hauser fournit volontiers une assistance pour vérifier la résistance à la corrosion des matériaux en contact avec le produit, mais n'accepte aucune garantie ni responsabilité.

### **Risques résiduels**

En raison du transfert de chaleur du process ainsi que de la perte de puissance dans l'électronique, la température du boîtier électronique et des modules qu'il contient (p. ex. module d'affichage, module électronique principal et module électronique E/S) peut atteindre 80 °C (176 °F). En service, le capteur peut prendre une température proche de la température du produit à mesurer.

Risque de brûlure en cas de contact avec les surfaces !

- ▶ En cas de températures moyennes élevées, assurer une protection contre le contact pour éviter les brûlures.

## **3.3 Sécurité du travail**

Lors des travaux sur et avec l'appareil :

- ▶ Porter un équipement de protection individuelle conforme aux prescriptions nationales.

Dans le cas des tiges de sonde séparables, le produit peut pénétrer dans les interstices entre les différentes parties de la tige. Ce produit peut s'échapper lors de la séparation des parties de la tige. Dans le cas de produits dangereux (par exemple agressifs ou toxiques), ceci peut provoquer des blessures.

- ▶ Lors de la séparation des différentes parties de la tige de sonde, porter un équipement de protection adapté au produit.

## **3.4 Sécurité de fonctionnement**

Risque de blessure !

- ▶ Ne faire fonctionner l'appareil que s'il est en bon état technique, exempt d'erreurs et de défauts.
- ▶ L'exploitant est responsable du fonctionnement sans défaut de l'appareil.

### **Transformations de l'appareil**

Les transformations effectuées sur l'appareil sans l'accord du fabricant ne sont pas autorisées et peuvent entraîner des dangers imprévisibles :

- ▶ Si des transformations sont malgré tout nécessaires, consulter au préalable le fabricant.

## Réparation

Assurer la sécurité et la fiabilité opérationnelles continues :

- N'effectuer des réparations sur l'appareil que si elles sont expressément autorisées.
- Respecter les prescriptions nationales relatives à la réparation d'un appareil électrique.
- Utiliser exclusivement des pièces de rechange d'origine et des accessoires du fabricant.

## Zone explosible

Pour éliminer tout danger pour les personnes ou l'installation lorsque l'appareil est utilisé dans une zone explosible (p. ex. antidéflagrante, sécurité des réservoirs sous pression) :

- Vérifier sur la plaque signalétique si l'appareil commandé peut être utilisé comme prévu dans la zone explosible.
- Respecter les spécifications figurant dans la documentation complémentaire séparée, qui fait partie intégrante du présent manuel.

## 3.5 Sécurité du produit

Le présent appareil a été construit et testé d'après l'état actuel de la technique et les bonnes pratiques d'ingénierie, et a quitté nos locaux en parfait état. Il satisfait aux exigences générales de sécurité et aux exigences légales.

### AVIS

#### Perte de l'indice de protection si l'appareil est ouvert dans un environnement humide

- Si l'appareil est ouvert dans un environnement humide, l'indice de protection figurant sur la plaque signalétique n'est plus valable. Cela peut également compromettre la sécurité de fonctionnement de l'appareil.

#### 3.5.1 Marquage CE

Le système de mesure satisfait aux exigences légales des directives UE en vigueur. Celles-ci sont listées dans la déclaration de conformité UE correspondante avec les normes appliquées.

Le fabricant confirme que l'appareil a réussi les tests en apposant le marquage CE.

#### 3.5.2 Conformité EAC

L'ensemble de mesure satisfait aux exigences légales des directives EAC en vigueur. Celles-ci sont listées dans la déclaration de conformité EAC correspondante avec les normes appliquées.

Le fabricant confirme que l'appareil a réussi les tests en apposant le marquage EAC.

## 4 Réception des marchandises et identification du produit

### 4.1 Réception des marchandises

Vérifier les points suivants lors de la réception des marchandises :

- Les références de commande sur le bordereau de livraison et sur l'autocollant du produit sont-elles identiques ?
- La marchandise est-elle intacte ?
- Les indications de la plaque signalétique correspondent-elles aux informations de commande figurant sur le bordereau de livraison ?
- Le cas échéant (voir plaque signalétique) : Les Conseils de sécurité (XA) sont-ils disponibles ?



Si l'une de ces conditions n'est pas remplie, contacter Endress+Hauser.

### 4.2 Identification du produit

L'appareil peut être identifié de la manière suivante :

- Indications de la plaque signalétique
- Référence de commande étendue (Extended order code) avec énumération des caractéristiques de l'appareil sur le bordereau de livraison
- ▶ Entrer le numéro de série figurant sur les plaques signalétiques dans *W@M Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer))
  - ↳ Toutes les informations sur l'appareil de mesure et sur l'étendue de la documentation technique relative à l'appareil sont affichées.
- ▶ Entrer le numéro de série figurant sur la plaque signalétique dans l'*Endress+Hauser Operations App* ou scanner le code matriciel 2D figurant sur la plaque signalétique à l'aide de la caméra
  - ↳ Toutes les informations sur l'appareil de mesure et sur l'étendue de la documentation technique relative à l'appareil sont affichées.

### 4.3 Stockage et transport

#### 4.3.1 Température de stockage

- Température de stockage autorisée : -40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)
- Utiliser l'emballage d'origine.

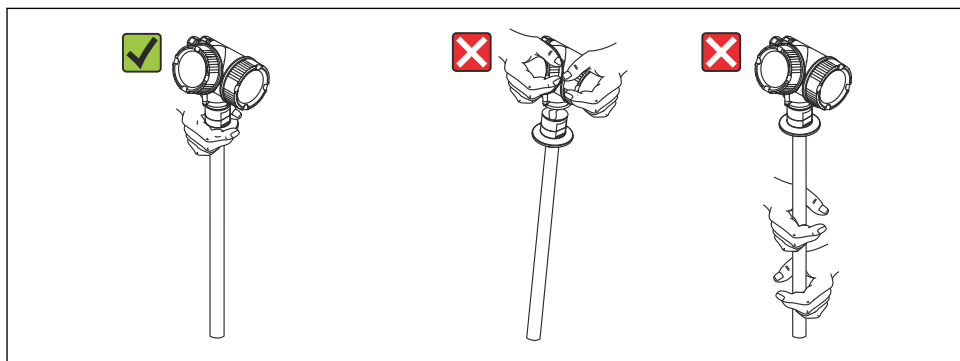
### 4.3.2 Transport du produit au point de mesure

#### **⚠ AVERTISSEMENT**

**Le boîtier ou la tige peuvent être endommagés ou se casser.**

Risque de blessure !

- ▶ Transporter l'appareil de mesure vers le point de mesure dans son emballage d'origine ou en le tenant par le raccord process.
- ▶ Toujours fixer les dispositifs de levage (sangles, anneaux, etc.) au raccord process et ne jamais soulever l'appareil par le boîtier électronique ou la sonde. Tenir compte du centre de gravité de l'appareil pour éviter qu'il ne bascule ou ne glisse accidentellement.
- ▶ Respecter les consignes de sécurité et les conditions de transport pour les appareils de plus de 18 kg (39,6 lbs) (IEC 61010).

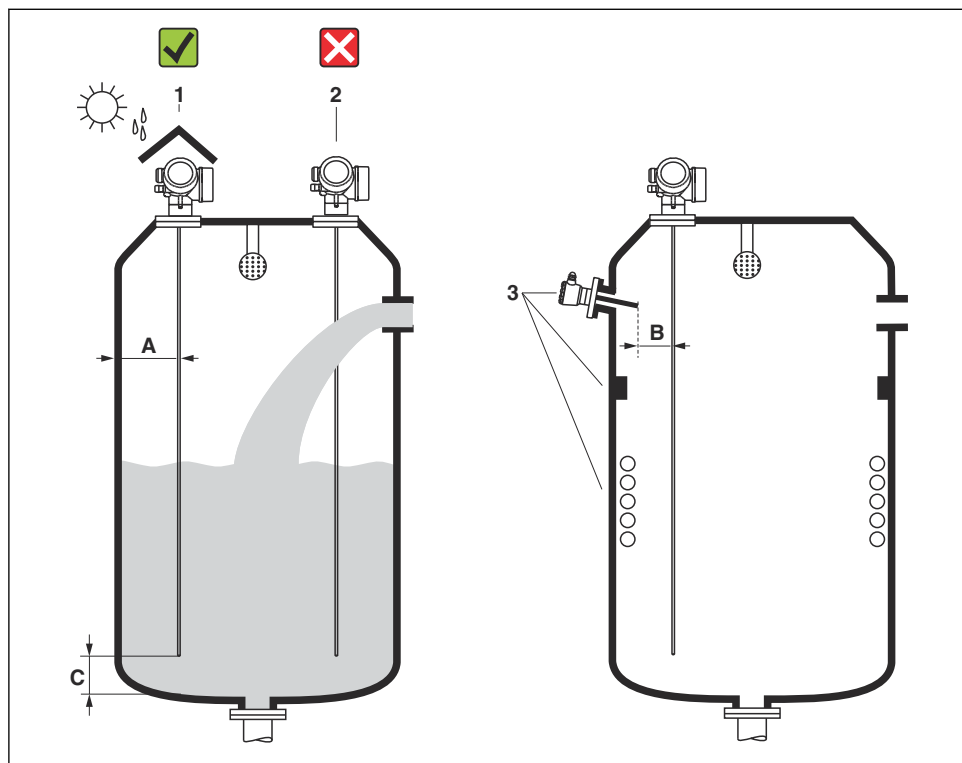


A0014267

## 5 Montage

### 5.1 Conditions de montage

#### 5.1.1 Position de montage appropriée



A0014130

1 Conditions de montage pour le Levelflex

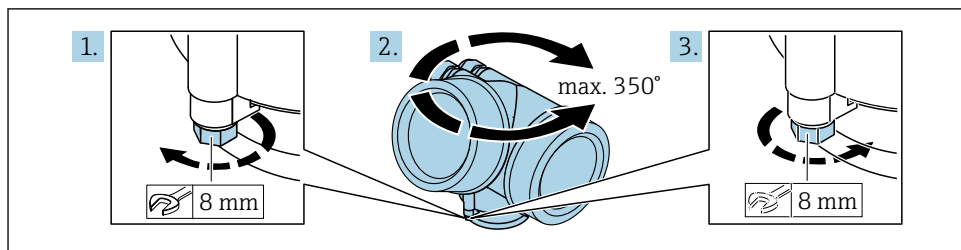
#### Espacement requis lors du montage

- Distance (A) entre les sondes à tige et la paroi de la cuve :
  - Pour des parois métalliques lisses : > 50 mm (2 in)
  - Pour des parois en plastique : > 300 mm (12 in) par rapport aux parties métalliques à l'extérieur de la cuve
- Distance (B) entre les sondes à tige et les raccords internes (4) : > 300 mm (12 in)
- En cas d'utilisation de plusieurs Levelflex :
  - Distance minimale entre les axes de capteur : 100 mm (3,94 in)
- Distance (C) entre l'extrémité de la sonde et le fond de la cuve : > 10 mm (0,4 in)

## 5.2 Montage de l'appareil

### 5.2.1 Rotation du boîtier de transmetteur

Pour faciliter l'accès au compartiment de raccordement ou à l'afficheur, le boîtier du transmetteur peut être tourné :

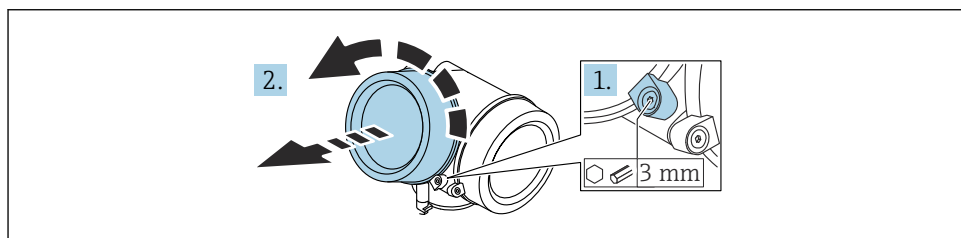


A0032242

1. Desserrer la vis de fixation avec la clé à molette.
2. Tourner le boîtier dans la direction souhaitée.
3. Serrer la vis de fixation (1,5 Nm pour un boîtier en plastique ; 2,5 Nm pour un boîtier en aluminium ou en inox).

### 5.2.2 Rotation de l'afficheur

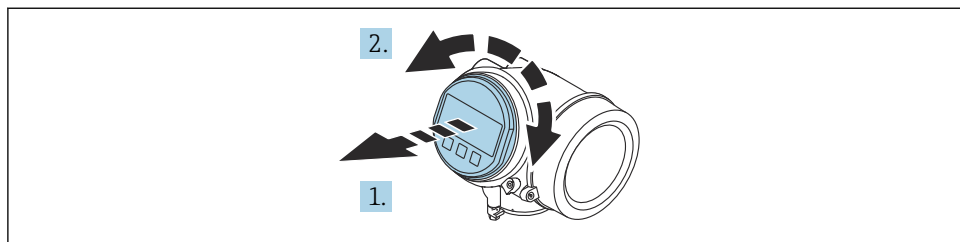
#### Ouverture du couvercle



A0021430

1. Desserrer la vis du crampon de sécurité du couvercle du compartiment de l'électronique à l'aide d'une clé à six pans (3 mm) et tourner le crampon 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Dévisser le couvercle du compartiment de l'électronique et contrôler le joint de couvercle ; le remplacer si nécessaire.

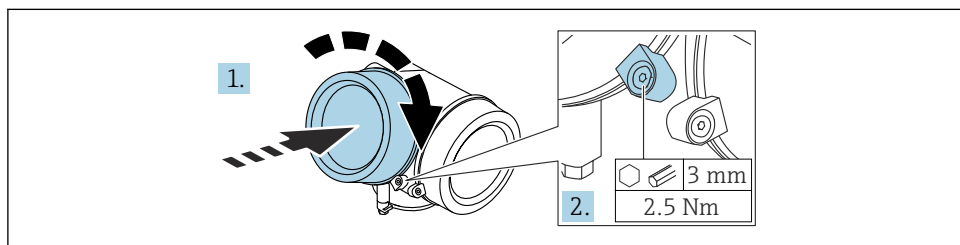
## Rotation du module d'affichage



A0036401

1. Retirer le module d'affichage en effectuant un léger mouvement de rotation.
2. Tourner le module d'affichage dans la position souhaitée : max.  $8 \times 45^\circ$  dans chaque direction.
3. Poser le câble spiralé dans l'espace entre le boîtier et le module électronique principal, puis enficher le module d'affichage sur le compartiment de l'électronique jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

## Fermeture du couvercle du compartiment de l'électronique



A0021451

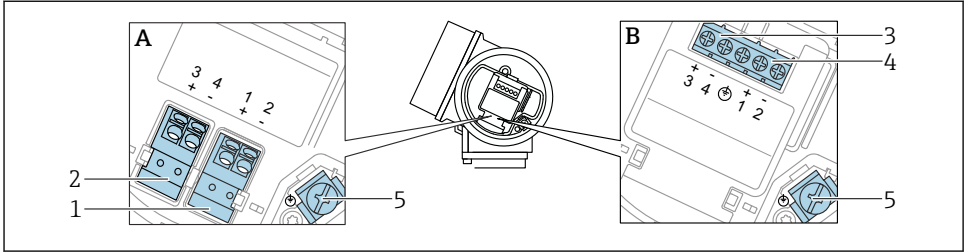
1. Visser le couvercle du compartiment de l'électronique.
2. Tourner le crampon de sécurité  $90^\circ$  dans le sens des aiguilles d'une montre puis, à l'aide d'une clé à six pans (3 mm), serrer la vis du crampon de sécurité sur le couvercle du compartiment de l'électronique avec un couple de serrage de 2,5 Nm.

## 6 Raccordement électrique

### 6.1 Exigences de raccordement

#### 6.1.1 Affectation des bornes

## Affectation des bornes PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus



A0036500

### 2 Affectation des bornes PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus

A Sans parafoudre intégré

B Avec parafoudre intégré

1 Raccordement, PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus : bornes 1 et 2, sans parafoudre intégré

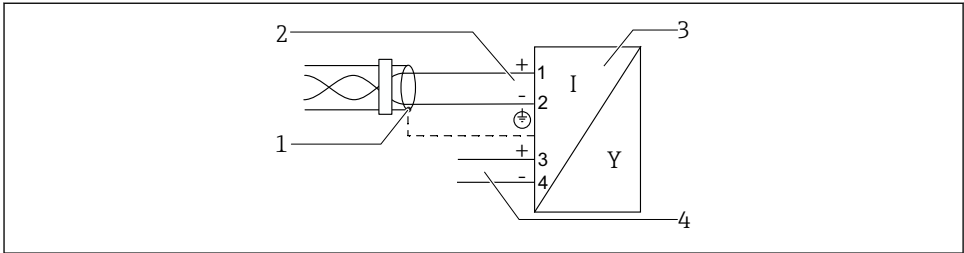
2 Raccordement, sortie tout ou rien (collecteur ouvert) : bornes 3 et 4, sans parafoudre intégré

3 Raccordement, sortie tout ou rien (collecteur ouvert) : bornes 3 et 4, avec parafoudre intégré

4 Raccordement, PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus : bornes 1 et 2, avec parafoudre intégré

5 Borne pour blindage de câble

## Schéma de principe PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus



A0036530

### 3 Schéma de principe PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus

1 Blindage de câble : respecter la spécification de câble

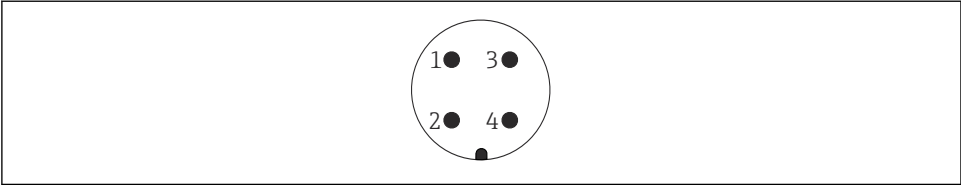
2 Raccordement PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus

3 Appareil de mesure

4 Sortie tout ou rien (collecteur ouvert)

### 6.1.2 Connexion d'appareil

**i** Dans le cas des versions de l'appareil munies d'un connecteur, il n'est pas nécessaire d'ouvrir le boîtier pour raccorder le câble de signal.



A0011176

 4     Affection des broches du connecteur 7/8"

- 1     Signal -
- 2     Signal +
- 3     Non utilisée
- 4     Blindage

6.1.3     Tension d'alimentation

PROFIBUS PA, FOUNDATION Fieldbus

| "Alimentation ; sortie" <sup>1)</sup>                                                                  | "Agrément" <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                        | Tension aux bornes       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| E : 2 fils ; FOUNDATION Fieldbus, sortie tout ou rien<br>G : 2 fils ; PROFIBUS PA, sortie tout ou rien | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Non Ex</li><li>■ Ex nA</li><li>■ Ex nA ia </li><li>■ Ex ic</li><li>■ Ex ic ia </li><li>■ Ex d ia  / XP</li><li>■ Ex ta / DIP</li><li>■ CSA GP</li></ul> | 9 ... 32 V <sup>3)</sup> |
|                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ex ia / IS</li><li>■ Ex ia + Ex d ia  / IS + XP</li></ul>                                                                                               | 9 ... 30 V <sup>3)</sup> |

- 1)     Caractéristique 020 dans la structure du produit
- 2)     Caractéristique 010 dans la structure du produit
- 3)     Les tensions d'entrée jusqu'à 35 V ne détruisent pas l'appareil.

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| En fonction de la polarité              | Non |
| Conforme FISCO/FNICO selon IEC 60079-27 | Oui |

6.1.4     Parafoudre

Voir le manuel de mise en service.

## 6.2 Raccordement de l'appareil

### ⚠ AVERTISSEMENT

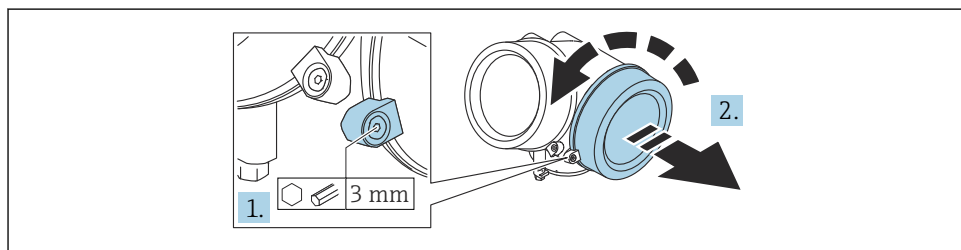
#### Risque d'explosion !

- ▶ Respecter les normes nationales en vigueur.
- ▶ Respecter les spécifications des Conseils de sécurité (XA).
- ▶ N'utiliser que les presse-étoupe spécifiés.
- ▶ Veiller à ce que l'alimentation électrique corresponde aux indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ Mettre l'appareil hors tension avant d'effectuer le câblage.
- ▶ Raccorder la ligne d'équipotentialité à la borne de terre extérieure avant de mettre sous tension.

#### Outils/accessoires nécessaires :

- Pour les appareils avec un verrou de couvercle : clé pour vis six pans AF3
- Pince à dénuder
- En cas d'utilisation de câbles torsadés : il faut une extrémité préconfectionnée pour chaque fil à raccorder.

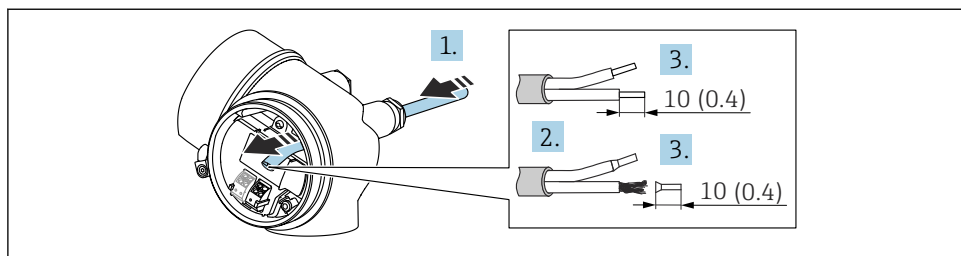
### 6.2.1 Ouverture du couvercle



A0021490

1. Desserrer la vis du crampon de sécurité du couvercle du compartiment de raccordement à l'aide d'une clé à six pans (3 mm) et tourner le crampon 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Dévisser le couvercle du compartiment de raccordement et contrôler le joint de couvercle ; le remplacer si nécessaire.

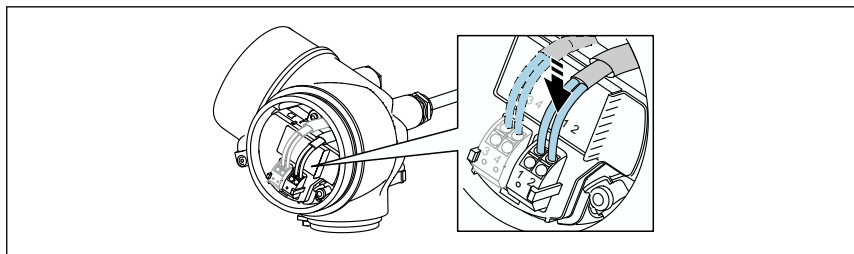
## 6.2.2 Raccordement



A0036418

5 Unité de mesure : mm (in)

1. Passer le câble à travers l'entrée de câble. Pour garantir l'étanchéité, ne pas retirer la bague d'étanchéité de l'entrée de câble.
2. Retirer la gaine de câble.
3. Dénuder les extrémités de câble 10 mm (0,4 in). Dans le cas de câbles torsadés, monter également des extrémités préconfectionnées.
4. Serrer fermement les presse-étoupe.
5. Raccorder le câble conformément à l'affectation des bornes.

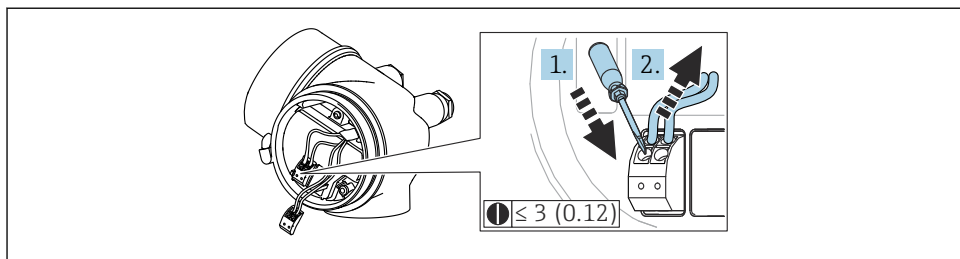


A0034682

6. En cas d'utilisation de câbles blindés : Raccorder le blindage du câble à la borne de terre.

## 6.2.3 Bornes à ressort enfichables

Le raccordement électrique des versions d'appareil sans parafoudre intégré s'effectue via des bornes à ressort enfichables. Des âmes rigides ou des âmes flexibles avec extrémités préconfectionnées peuvent être introduites directement dans la borne sans utiliser le levier, et créer automatiquement un contact.



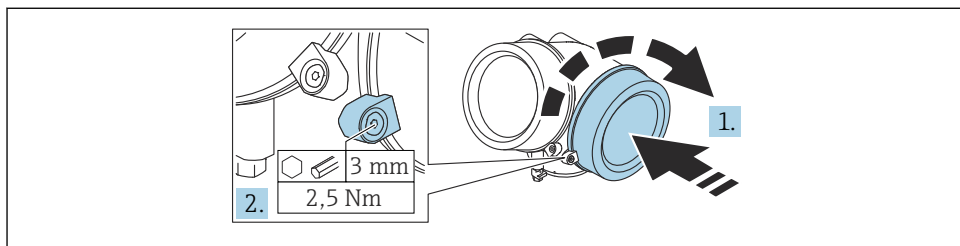
A0013661

#### 6 Unité de mesure : mm (in)

Pour retirer le câble de la borne :

1. À l'aide d'un tournevis plat  $\leq 3$  mm, appuyer sur la fente entre les deux trous de borne
2. Tirer simultanément l'extrémité du câble hors de la borne.

### 6.2.4 Fermeture du couvercle du compartiment de raccordement



A0021491

1. Visser le couvercle du compartiment de raccordement.
2. Tourner le crampon de sécurité  $90^\circ$  dans le sens des aiguilles d'une montre puis, à l'aide d'une clé à six pans (3 mm), serrer la vis du crampon de sécurité sur le couvercle du compartiment de raccordement avec un couple de serrage de 2,5 Nm.

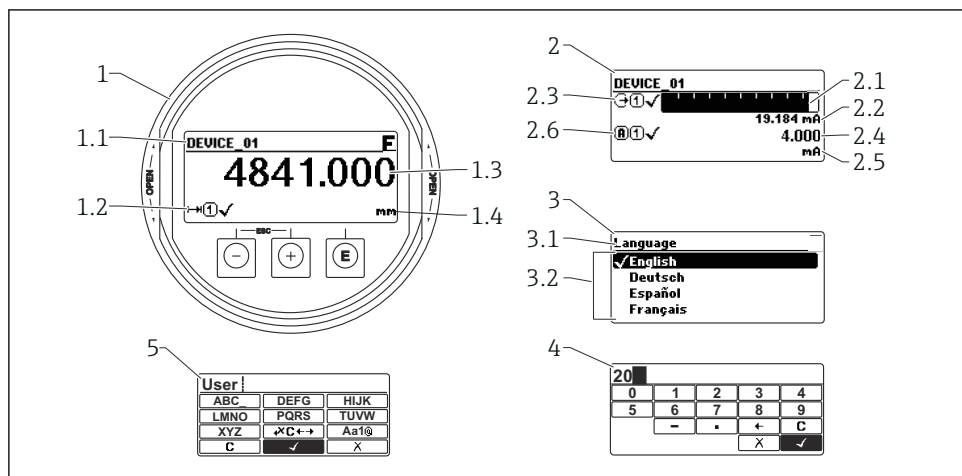
## 7 Options de configuration

L'appareil peut être configuré comme suit :

- Configuration via le menu de configuration (afficheur)
- DeviceCare et Fieldcare, voir le manuel de mise en service
- SmartBlue (app), Bluetooth (en option), voir le manuel de mise en service

## 7.1 Structure et principe du menu de configuration

### 7.1.1 Affichage



A0012635

#### 7 Format d'affichage sur le module d'affichage et de configuration

- 1 Affichage de la valeur mesurée (max. 1 valeur)
  - 1.1 En-tête avec tag et symbole d'erreur (en cas d'erreur)
  - 1.2 Symboles de la valeur mesurée
  - 1.3 Valeur mesurée
  - 1.4 Unité
- 2 Affichage de la valeur mesurée (bargraph + 1 valeur)
  - 2.1 Bargraph pour valeur mesurée 1
  - 2.2 Valeur mesurée 1 (avec unité)
  - 2.3 Symboles de la valeur mesurée 1
  - 2.4 Valeur mesurée 2
  - 2.5 Unité pour valeur mesurée 2
  - 2.6 Symboles de la valeur mesurée 2
- 3 Visualisation d'un paramètre (ici : paramètre avec liste de sélection)
  - 3.1 En-tête avec nom du paramètre et symbole d'erreur (en cas d'erreur)
  - 3.2 Liste de sélection ; ☒ marque la valeur de paramètre actuelle.
- 4 Matrice d'entrée pour les nombres
- 5 Matrice d'entrée pour les textes, les nombres et les caractères spéciaux

## 7.1.2 Éléments de configuration

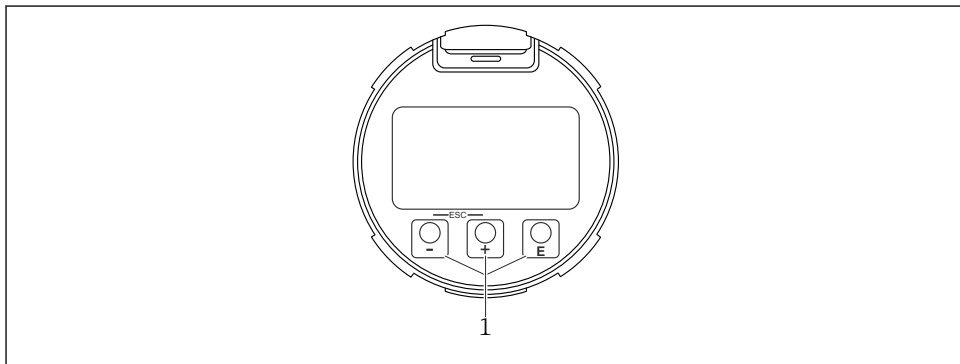
### Fonctions

- Affichage des valeurs mesurées, messages d'erreur et d'information
- Rétroéclairage, qui passe du vert au rouge en cas d'erreur
- L'affichage de l'appareil peut être retiré pour faciliter le fonctionnement



Les affichages de l'appareil sont disponibles avec l'option supplémentaire de la technologie sans fil Bluetooth®.

Le rétroéclairage est activé ou désactivé en fonction de la tension d'alimentation et de la consommation de courant.



A0039284

#### 8 Module d'affichage

##### 1 Touches de configuration

### Fonction des touches

- Touche 
  - Navigation dans la liste de sélection vers le bas
  - Éditer les valeurs numériques ou les caractères au sein d'une fonction
- Touche 
  - Navigation dans la liste de sélection vers le haut
  - Éditer les valeurs numériques ou les caractères au sein d'une fonction
- Touche 
  - Dans l'affichage de la valeur mesurée : Un bref appui sur la touche ouvre le menu de configuration.
  - Un appui sur la touche pendant 2 s ouvre le menu contextuel.
  - Dans le menu, sous-menu : Appui bref sur la touche :
    - Ouvre le menu, sous-menu ou paramètre sélectionné.
    - Pression sur la touche pendant 2 s dans un paramètre :
      - Si présent, ouvre le texte d'aide pour la fonction du paramètre.
    - Dans un éditeur de texte et numérique : Appui bref sur la touche :
      - Ouvre le groupe sélectionné.
      - Exécute l'action sélectionnée.
      - Exécute l'action sélectionnée.

- Touche  $\oplus$  et touche  $\square$  (fonction ESC - appui simultané sur les touches)
  - *Dans le menu, sous-menu* : Appui bref sur la touche :
    - Quitte le niveau de menu actuel et passe au niveau immédiatement supérieur.
    - Si un texte d'aide est ouvert, ferme le texte d'aide du paramètre.
    - Un appui sur la touche pendant 2 s permet de revenir à l'affichage de la valeur mesurée ("position HOME").
    - *Dans un éditeur de texte et numérique* : Ferme l'éditeur de texte ou numérique sans appliquer les changements.
- Touche  $\square$  et touche  $\boxplus$  (appui simultané sur les touches)  
Diminue le contraste (réglage plus clair).
- Touche  $\oplus$  et touche  $\boxplus$  (appui et maintien des touches simultanément)  
Augmente le contraste (réglage plus sombre).

## 7.2 Accès au menu de configuration via l'afficheur local

| Paramètre/sous-menu                 | Signification                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Description |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Language <sup>1)</sup>              | Définit la langue d'interface de l'afficheur local                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | BA01053F    |
| Configuration                       | Une fois que les valeurs ont été définies pour les paramètres de configuration, la mesure devrait généralement être complètement configurée.                                                                                                                                                                                                             |             |
| Configuration→Suppression           | Suppression des échos parasites                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |             |
| Configuration→Configuration étendue | Contient des sous-menus et des paramètres supplémentaires <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Configuration plus précise de la mesure (adaptation aux conditions de mesure particulières)</li> <li>■ Pour la conversion de la valeur mesurée (mise à l'échelle, linéarisation).</li> <li>■ pour la mise à l'échelle du signal de sortie.</li> </ul> |             |
| Diagnostic                          | Contient les paramètres les plus importants pour le diagnostic de l'état de l'appareil                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |
| Expert <sup>2)</sup>                | Contient tous les paramètres de l'appareil (y compris ceux qui sont déjà contenus dans l'un des autres menus). Ce menu est organisé d'après les blocs de fonctions de l'appareil.                                                                                                                                                                        | GP01015F    |

1) En cas de configuration via les outils de configuration (p. ex. FieldCare), le paramètre Language est situé sous "Configuration→Configuration étendue→Affichage"

2) Lorsque l'utilisateur appelle le menu "Expert", il est toujours invité à entrer un code d'accès. Si aucun code d'accès spécifique au client n'a été défini, "0000" doit être entré.

### 7.2.1 Ouverture du menu contextuel

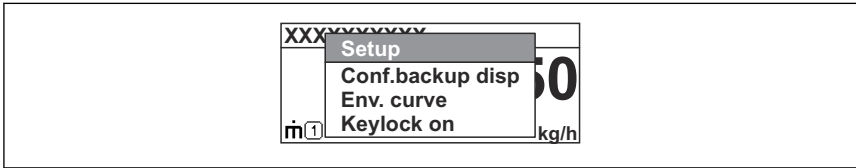
Le menu contextuel permet à l'utilisateur d'appeler rapidement et directement les menus suivants à partir de l'affichage de fonctionnement :

- Setup
- Conf. backup disp.
- Envelope curve
- Keylock on

#### Appel et fermeture du menu contextuel

L'utilisateur se trouve dans l'affichage opérationnel.

1. Appuyer sur  pendant 2 s.
  - ↳ Le menu contextuel s'ouvre.



A0037872

2. Appuyer simultanément sur  + .
  - ↳ Le menu contextuel est fermé et l'affichage opérationnel apparaît.

#### Appel du menu via le menu contextuel

1. Ouvrir le menu contextuel.
2. Appuyer sur  pour naviguer vers le menu souhaité.
3. Appuyer sur  pour confirmer la sélection.
  - ↳ Le menu sélectionné s'ouvre.

## 8 Mise en service

### 8.1 Mise sous tension de l'appareil

- Application de la tension du réseau (porte-fusible).

L'appareil est mis sous tension.

#### 8.1.1 Désactivation de la protection en écriture

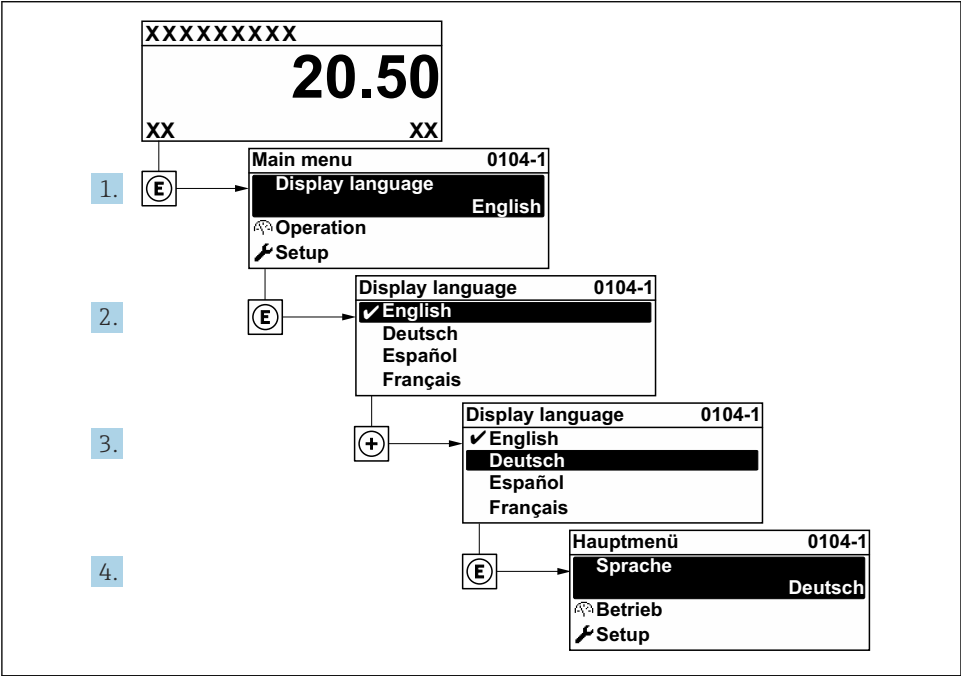
Si l'appareil est protégé en écriture, la protection en écriture doit d'abord être désactivée.



Voir le manuel de mise en service de l'appareil à cette fin :  
BA01053F (FMP53, FOUNDATION Fieldbus)

## 8.2 Réglage de la langue d'interface

Réglage par défaut : anglais ou langue nationale commandée

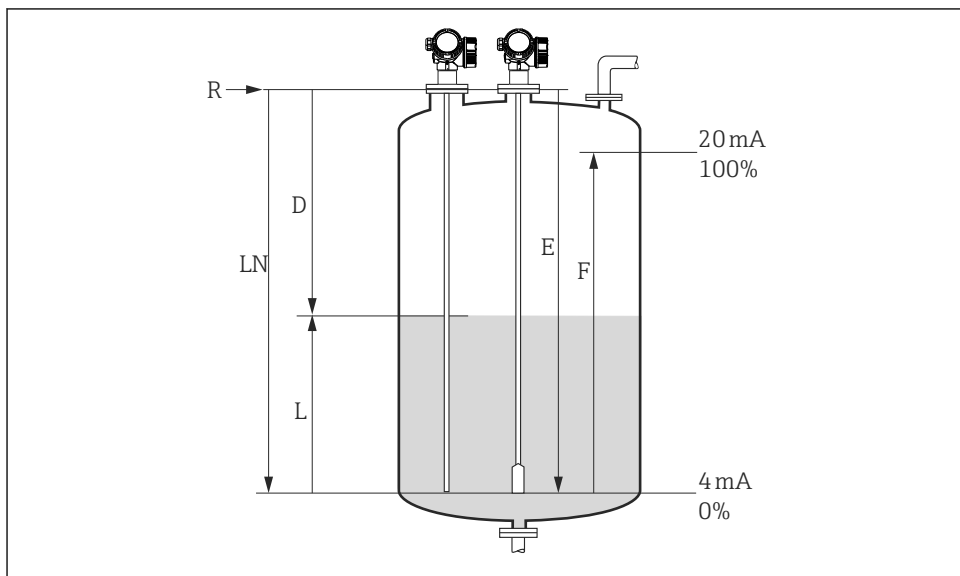


A0029420

9 Exemple d'afficheur local

## 8.3 Configuration de l'appareil

### 8.3.1 Configuration de la mesure de niveau



A0011360

10 Paramètres de configuration pour la mesure de niveau dans les liquides

LN = Longueur de sonde

D = Distance

L = Niveau

R = Point de référence de la mesure

E = Distance du point zéro (= point zéro)

F = Plage de mesure (= étendue de mesure)

#### 1. Configuration → Désignation du point de mesure

↳ Entrer la désignation du point de mesure.

#### 2. Configuration → Unité de longueur

↳ Sélectionner l'unité de longueur.

#### 3. Configuration → Type de cuve

↳ Sélectionner le type de cuve.

#### 4. Configuration → Diamètre du tube (uniquement pour "Type de cuve" = "Bypass / tube de mesure")

↳ Indiquer le diamètre du bypass ou du tube de mesure.

#### 5. Configuration → Groupe de produit

↳ Spécifier le groupe de produits (**Autre** ou **Aqueux (CD >= 4)**)

#### 6. Configuration → Distance du point zéro

↳ Spécifier la distance vide E (distance entre le point de référence R et la marque 0 %).

**7. Configuration → Plage de mesure**

- ↳ Spécifier la distance pleine F (distance entre la marque 0 % et la marque 100 %).

**8. Configuration → Niveau**

- ↳ Affiche le niveau mesuré L (à des fins de vérification).

**9. Configuration → Distance**

- ↳ Affiche la distance D entre le point de référence R et le niveau L (à des fins de vérification).

**10. Configuration → Qualité signal**

- ↳ Affiche la qualité du signal de l'écho de niveau évalué (à des fins de vérification).

**11. Configuration → Suppression → Confirmation distance**

- ↳ Compare la distance affichée à la valeur réelle pour démarrer l'enregistrement d'une suppression des échos parasites.



71571697

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---